

BUSINESS

image



bastet 

www.bastetfashion.pl



POL-TEX

Poland, 43-318 Bielsko-Biała, ul. Równikowa 3
tel./fax (0048) 33 812 20 26
e-mail: office@pol-tex.com.pl
www.pol-tex.com.pl



RU YI

Shandong RuYi Woolen Textile Co., Ltd.
China, 272073 Shandong, RuYi Industrial Park Jining
tel. (0086) 537 7973363; fax (0086) 537 2933875
e-mail: guenter@ruyiintl.com
www.shandongruyi.com

***Zmieniamy sposób, w jaki świat myśli
o tkaninie – to nasze przesłanie***

***Najwyższa jakość, niskie minima, szybka
dostawa, atrakcyjne ceny – to nasza oferta***

***Changing the way the world thinks
about fabric – this is our motto***

***Top quality, no limits, quick delivery,
competitive prices – this is our offer***

Dwa razy w roku prezentujemy najnowszą kolekcję podczas targów *Première Vision* w Paryżu i w Monachium. W tym roku spotkamy się z Państwem podczas **Targów Mody Poznań** (Poznań Fashion Fair) odbywających się w dniach **3-5.09.2013 r.** Jednakże nie są to nasze pierwsze kroki stawiane na polskim rynku. Od lat **SHANDONG RUYI** wspólnie z firmą **POL-TEX** dostarcza tkaniny do polskich klientów. Teraz, dzięki nowej hurtowni w Polsce, nasze tkaniny w ciągu tygodnia docierają do odbiorców w całej Europie.



- **Skorzystaj z okazji i zapoznaj się z naszą ofertą!**
- **Zostań naszym Klientem!**
- **Zapraszamy do współpracy!**

J & S[®]
collection 

PRODUCENT ODZIEŻY DAMSKIEJ

oferujemy

- KURTKI
- PŁASZCZE
- GARSONKI
- SUKIENKI



Polska
09-421 Płock
ul. Szkolna 1
tel. (+48) 24 267 30 71
fax (+48) 24 268 49 84
tel. kom. (+48) 601 275 454
jis@jis.com.pl
www.jis.com.pl

- Rzgów, C.H. "Ptak"
- hala G, miejsce 142
- Pasaż Wschodni,
miejsce 47
- Głuchów - Hala
- sektor I, miejsce 25

- 4 PRETTY ONE**
kolekcja jesień-zima 2013/14
- 5 RESERVED KIDS**
kolekcja jesień-zima 2013/14
- 6-7 Horror Vacui, czyli jesienny lęk przed pustką**
dr Joanna Hrk
- 8 Geo Chick**
MOHITO
- 12 Jeansowy RESERVED**
A/W 2013/14
- 14 Dziewczyna z College'u**
nowa kolekcja HOUSE
- 17 Nowości podczas 9. FASHION WEEK POLAND**
Łódź, 15-20.10.2013 r.
- 18 LAURASTAR LIFT**
i w biznesie, i w mieszkaniu



materiał na okładkę: firma BASTET

IMAGE PRESS
publishing house

Adres Redakcji:
95-200 Pabianice, ul. Sempolowskiej 29
www.image-press.com.pl, image@image-press.com.pl
tel. (+48) 797 325 915 fax (+48) 42 213 93 11

- Redaktor Naczelny: **PIOTR KRÓL**
- Współpraca: PORTAL BRANŻOWY - www.tkaniny.com.pl
- Wydawca: **image** Piotr Król, 95-200 Pabianice, ul. Sempolowskiej 29
- Kolportaż: prenumerata, imprezy targowe, wysyłka pocztowa, odzieżowe centra hurtowe:
 * Wielkopolska Giełda Odzieżowa - Poznań, * Centrum Handlowe "PTAK" - Rzgów k/Łodzi,
 * Centrum Handlowe "POLRQS" - Rzgów k/Łodzi, * Targowiska w Tuszynie i Głuchowie,
 * Centrum Mody Warszawa - Nadarzyn,
 * wybrane hurtownie odzieży, tkanin i dodatków krawieckich.

Materiały publikowane w piśmie są objęte ochroną prawa autorskiego. Przedruki możliwe jedynie za zgodą wydawcy. Redakcja nie odpowiada za treść materiałów reklamowych. Tytuł jest własnością **image** - Piotr Król.

I N D E K S F I R M

ABC	hurtownia odzieży	8
ACHTI	czapki	6
AN2	szablony krawieckie	13
ANNA	hurtownia odzieży	8
ANZA	futra / tkaniny / dzianiny	13
BALTIC TEXTILE + LEATHER	targi (Litwa, Wilno)	16
BASTET	odzież damska	I okł.
BOWIX	maszyny	2
BURZAN	tkaniny	3
CENTRUM MODY - ELEGANCJA	centrum handlowe	20
CHEMION	dodatki krawieckie	17
COLOR INVEST	tkaniny / dzianiny	15
DOROTA	odzież damska	IV okł.
DZIKUS	futra / tkaniny / dzianiny / dodatki	15
EVERY WOMEN / FANABERIA	odzież damska i męska	5
GARBARNIA NADARZYN	skóry	III okł.
GEDEON	dzianiny	III okł.
GEOX	buty / odzież	9
J&S COLLECTION	odzież damska	1
KONSTANTIN	odzież męska	4
KRYSBEA	tkaniny	13
LATTORE	odzież damska	7
LOZANA	odzież damska	7
MAGAM	dodatki krawieckie	18
MARPOL	futra / tkaniny / dzianiny / dodatki	14
POLI-MAX	dodatki krawieckie	17
POLROS	centrum handlowe	19
POL-TEX	tkaniny	II okł.
PTAK	centrum handlowe	10, 11
SATORI	usługi - przeszywania	13
SHARDA EUROPE	przędza	19
TEM	odzież damska	4
UNIONTEX	komplety pościelowe	12
VERONICA COLLECTION	tkaniny / dzianiny	14
WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA	centrum handlowe	18

STOLL

THE RIGHT WAY TO KNIT

Oferuje do sprzedaży szeroką gamę płaskich maszyn dziewiarskich. Możliwość finansowania, raty.



www.stoll.com

ZAPRASZAMY



Przedstawicielstwo firmy STOLL (Niemcy)

Warszawa
tel. 602 228 163

92-548 Łódź
ul. Tansmana 3/01
(róg ul. Adwentowicza i ul. Czernika)
tel./fax 42 673 97 97
tel. 602 721 112

Serwis
tel. 602 506 130

www.bowix.com.pl



Burzan

tkaniny wełniane, ortaliony, futerka
z przeznaczeniem na kurtki, płaszcze, czapki

TENDENCJE KOLORYSTYCZNE NA SEZON
JESIEŃ - ZIMA 2013/2014



Realizujemy indywidualne zamówienia, zapewniamy próbki, kupony i powtarzalność wszystkich proponowanych przez nas tkanin.



Dzięki własnej bazie transportowej gwarantowana jest szybka i ciągła dostawa towarów.

Burzan - 30-698 Kraków, ul. Zbydniowicka 26
tel./fax (+48) 12 654 96 50, e-mail: burzan.krakow@wp.pl, www.burzan.pl



PRODUCENT
ODZIEŻY
DAMSKIEJ

98-330 Pajęczno
ul. Źródleńska 99
tel./fax (+48) 34 311 23 60
tel. (+48) 601 74 62 62

marynarki www.marynarki.info.pl

KONSTANTIN

PPHU "KONSTANTIN"

Polska, 95-100 Zgierz
ul. Łęczyńska 33
tel./fax +48 42 716 43 25
tel. kom. +48 663 77 21 77
biuro@marynarki.info.pl

"Mega-Polros" Polska

Rzgów, ul. Tuszyńska 72/74
stanowisko - G 111
tel +48 602 588 008



**Gwarantujemy
niskie ceny!**



- wzrost od 164 cm do 194 cm
- rozmiar od 46 (92 cm) do 70 (140 cm)

**W asortymencie 30 rodzajów
tkanin wełnianych**

Dbamy o jakość!

pretty one
W A R S A W

kolekcja jesień-zima 2013/14



Nowa kolekcja **Pretty One** oczarowuje wdziękiem kobiecych krojów i wzorów. Klasyczna krata zaskakuje mocnym charakterem i wyrazistością, dotrzymując kroku współczesnej elegancji. Geometryczne wzory ozdobią kształty sylwetki, kusząc błyszczącym akcentem dodatków. Szykowny styl idealnie dopasuje się do wymagań współczesnej kobiety biznesu. Szlachetność jedwabiu, kaszmiru, wysokiej jakości wełny w minimalistycznych fasonach spełnią oczekiwania najbardziej wymagających miłośniczek mody. Zdecydowane kolory w odcieniach czerwieni, soczystej pomarańczy i chabrowego błękitu wywołą w tym sezonie odwagę i odrobinę szaleństwa skrywaną w każdej kobiecie.

www.prettyone.pl



RESERVED

kolekcja jesień-zima 2013/14 **Kids**



Kto powiedział, że szkoła musi być nudna? Nowa kolekcja **Re Kids** to świeże, niebanalne spojrzenie na jesienny look. To połączenie uniwersalnego miejskiego stylu w ciepłych barwach beżu, karmelu i pastelów z kontrastującym trendem London School. Kolekcja szkolna w klasycznych, mocnych zestawieniach kolorystycznych. W modelach dziewczęcych inspirowana brytyjskim stylem rodem z „Oxford’u”, w chłopięcych - uniwersyteckimi sportami drużynowymi. Mali indywidualiści znajdą w niej dużo wygodnych, prostych form w oryginalnych tonacjach z ciekawymi nadrukami, które łączą w sobie elementy nowoczesnego designu z dziecięcą wyobraźnią. To idealny wybór dla tych, którzy chcą w nieprzerysowany sposób podążać za modą.

www.reserved.com



SIŁA DOBREJ MARKI

p d b

zawsze modne dzianiny

saskā®

Stabo

WARMIA®

damex

Just Style®

PREGIO®

ITALIA

D Y S T R Y B U C J A

every women

Sebastian Stańczuk

(+48) 601 06 30 30

everywomen@everywomen.pl

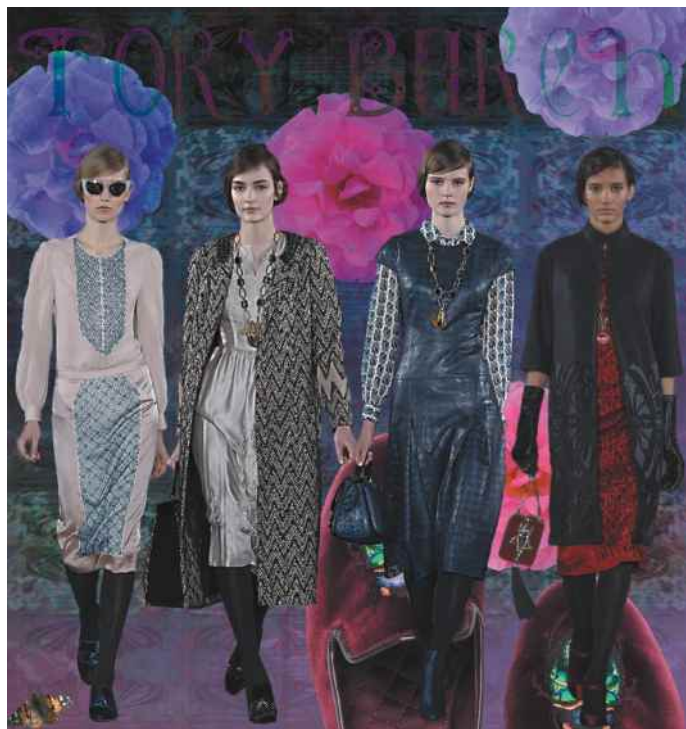
ŁANABERIA

Oskar Młyński

(+48) 604 51 72 35

oskar.mlynski@gmail.com

Horror Vacui, czyli jesienny lęk przed pustką



Wraz z ostatnimi tropikalnymi upałami tego lata - które wyciskały z każdego człowieka krople potu na równi z poczuciem dumy narodowej, że proszę bardzo - u nas nad Wisłą może być tak samo albo i lepiej niż na jakimś tam drogim i obcojęzycznym skrawku plaży między zwrotnikami Raka i Koziorożca - więc, wraz z tymi ostatnimi 40 °C w cieniu, gdzieś na dnie serca czy może żołądka pojawił się pierwszy odbierany z ciała sygnał strachu. Sygnał słaby i może nie dla wszystkich wyczuwalny, ale jednak istniejący - lęk przed zbliżającą się pustką, której nie sposób zapełnić. Niczym bowiem nie da się zastąpić widoku przepięknych, lekko tylko okrytych kobiecych ciał, wystawionych na pieszczoty promieni słońca czy też męskich torsów

i bicepsów, gotowych nieść pomoc w noszeniu hektolitrów wody mineralnej. Z niczym nie da się porównać walizki wypełnionej po brzegi (i ponad wytrzymałość zapięć) dziesiątkami letnich mikro fatałaszków oraz zaledwie kilkoma grubymi i ciężkimi jesiennymi ubraniami. Z niczym... Żaden deszcz, nawet najbardziej romantyczny, ani żadne mimozy, nawet najpiękniej poetyckie, nie są w stanie zapełnić tej pustki powstałej po letnim wypaleniu słońcem. Lęk przed świadomością, że oto znowu kolejny rok minął, o czym nie dadzą zapomnieć żółknące i spadające z drzew liście - tak podobne do umykających marzeń o zasadniczych zmianach w życiu, wakacjach życia, miłości na całe życie... Kolejny rok nie spełnionych.

W czasach globalnej wioski, problem również jest globalny i dotyczy wszystkich nacji, nawet tych, które w grudniu mogą cieszyć się temperaturą powyżej 20 stopni, bo przecież wbrew pozorom nie o temperaturę tu chodzi. Lęk przed pustką (z łaciny *horror vacui*) odnosi się zasadniczo do tendencji w sztuce, przejawiającej się w tworzeniu dekoracji zapełniających całą powierzchnię obiektu, bez pozostawiania pustego tła. Taki sposób traktowania powierzchni spotyka się w sztuce wielu kultur, np. u Celtów, Indian czy w sztuce islamu i baroku. Zazwyczaj ornament nie jest elementem niezbędnym dla istnienia struktury danego przedmiotu czy budowli, a jedynie jest stosowany jako element podziału określonej kompozycji i pełni funkcję jedynie ozdobną, czasem magiczną. Arabeska może być postrzegana jako rodzaj plastycznej formy mantry powtarzanej wielokrotnie.

Napisałam, że horror vacui odnosi się zasadniczo do tendencji w sztuce, ale przecież wszyscy wiemy, że cały świat nie znosi pustki i po jednej pani, która odeszła przyjdzie następna, że klin klinem, a sukienkę podartą w krzakach jeżyn należy zastąpić przynajmniej dwiema. Kreatorzy mody sinusoidalnie zapewniają, że „mniej znaczy więcej” kiedy najważniejsza jest treść, a nie forma lub odwrotnie - skupiają się na formie, dając szansę treści, by sama o siebie zawalczyła. Pojęcie „horror vacui” można zatem umieścić po drugiej stronie osi względem filozoficznego „mniej znaczy więcej”.

Jeśli ktoś odczuwa potrzebę zapełnienia po brzegi, to zapraszam na wybiegi projektantki **Tory Burch**. W jej kolekcji na sezon jesień-zima

ACHTI to uznany producent czapek dzianych o uni-katowym i modnym wzornictwie z wysokiej jakości przędz. Każdego roku przygotowujemy są dwie obszerne kolekcje czapek: damskich, męskich, młodzieżowych i dziecięcych na sezony: jesienno-zimowy oraz wiosenno-letni.



Dlaczego ACHTI?

- bogata oferta dla najbardziej wymagających klientów
- produkty doskonałej jakości w cenach producenta
- kontrakcja zamówień przed sezonem
- szybka i profesjonalna obsługa zamówień
- wykonujemy także zlecenia indywidualne: reklamowe oraz brandingowe

Poszukujemy **DYSTRYBUTORÓW MARKI** na terenie całego kraju. **Zapewniamy wsparcie logistyczne oraz marketingowe.**

Odwiedź nas na stronie: www.achti.com.pl
Zapraszamy do zakupów w naszym sklepie internetowym: www.achtistore.pl

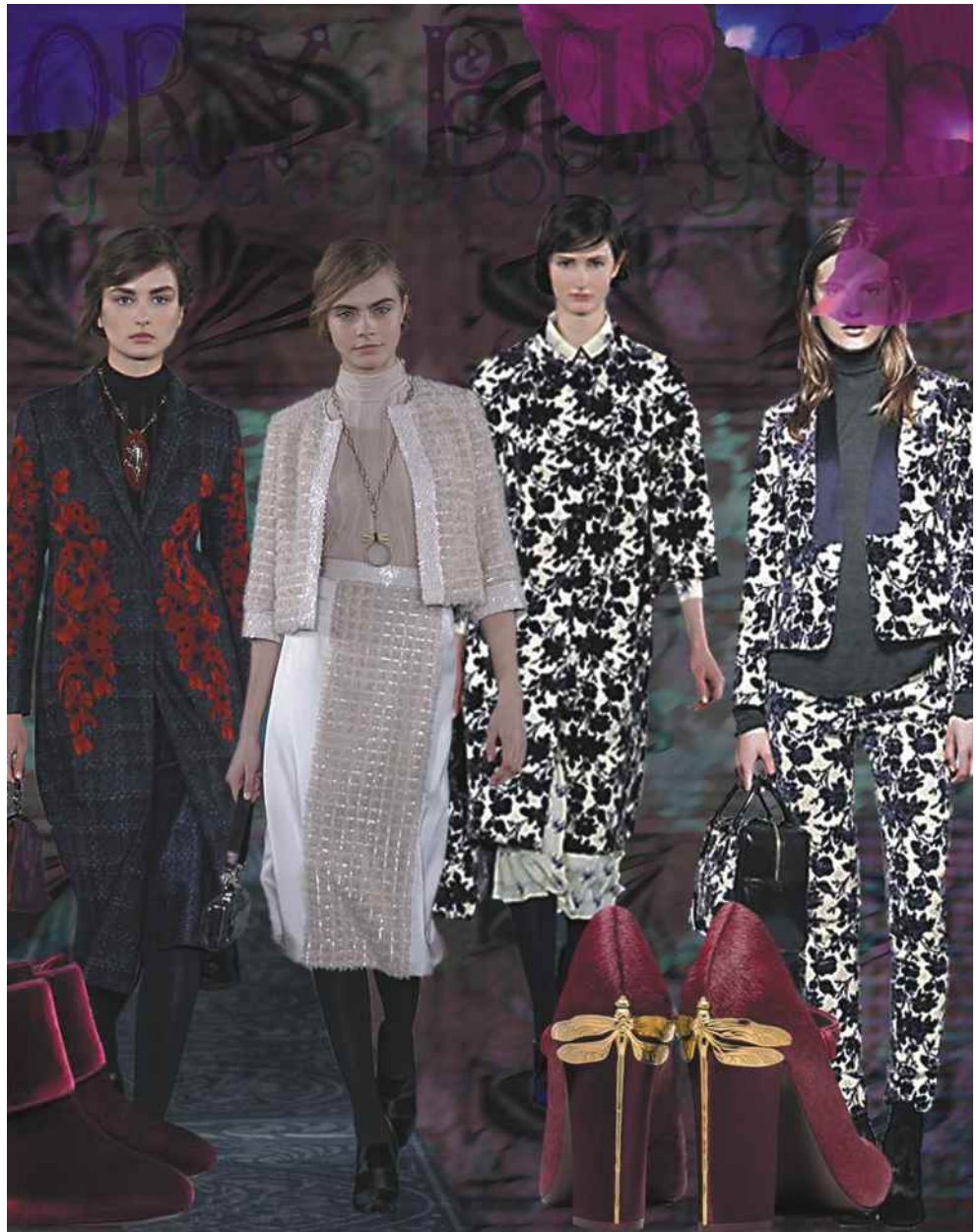


P.P.H.U. ACHTI
Polska, 32-410 Dobczyce, Bieńkowice 152
GPS: 49.91*20.03, tel. mob. (+48) 515 250 515
e-mail: sales@achti.pl, www.achtistore.pl

2013/14 zachowana jest idealna równowaga między bogatymi fakturami tkanin, ich wzorami i krojem ubrań. Było to trudne zadanie, ponieważ projektantka inspirowała się zarówno malarstwem barokowym, kulturą stylu modernistycznego, obrazami Gustava Klimta i wyrobami jubilerskimi Rene Lalique. Widać z tego, że nawet na poziomie inspiracji zaistniał pełen horror vacui. Rozbierając to na części - kolorystyka kolekcji inspirowana była najlepszymi portretami epoki baroku i sprowadza się do: mleczno-białego, prawie czarnego, nasyconej czerwieni burgunda, ciemnoniebieskiego, bordo i złota. Z baroku Tory Burch zapożyczyła również wzory wykorzystywane do ozdobnych tkanin żakardowych, obiciowych i tapet. Suknie z niedoszacowaną talią, rękawy, wysokie faliste bufki, buty aksamitne i nietypowe ozdoby w postaci owadów - to już hołd dla epoki modernizmu. Stosowane materiały - aksamit, tweed, szyfon - pomagają dopełnić/odtworzyć obrazy z przeszłości. Jej tkaniny są zatem przebogate we wzory i faktury, ozdobione jeszcze dodatkową biżuterią rozmiarów telefonów komórkowych lub kluczy zawieszonych dzieciom na szyi. Aksamitne buty na obcasie z ozdobami ważek, mokasyny haftowane we wzory pięknych, barwnych żuków... Żadnego wolnego miejsca! Całość niemożliwa, ale przepiękna.

Nie próbujcie robić tego sami w domu. Takie rzeczy udają się tylko największym projektantom.

Tekst i ilustracje: dr Joanna Hrk



**FIRMA
KONFEKCYJNA
L'ATTORÈ®
ELEGANCKA
ODZIEŻ DAMSKA
Rozmiary od 36 do 52**



Siedziba firmy: 05-220 Zielonka ul. Wolności 9
tel. +48 22 771 95 45, 605 688 808
e-mail: lattore@lattore.pl

Sprzedaż: HURT-DETAL C.H. MAXIMUS
05-830 Nadarzyn Al. Katowicka 62 hala A box 108
tel. +48 798 494 895

LOZANA
Woman's Style



**PRODUCENT
SPÓDNIC
DAMSKICH**

LOZANA A.P. Lisowscy
94-104 Łódź
ul. Obywatelska 128
tel. (+48) 42 259 27 77
tel. kom. (+48) 605 448 136
e-mail: lozana@lozana.pl
www.lozana.pl

Stoisko Firmowe:
Rzgów, Centrum Handlowe "PTAK"
hala B, box 64

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH

MOHITO



Geo Chick to nowa propozycja marki **MOHITO**, która tej jesieni ma szansę podbić serca i szafy wszystkich wielbicielek elegancji w nowoczesnym wydaniu. Linia nawiązuje do mody lat 60., jednak interpretowanej na nowo, zgodnie z trendami lansowanymi na wybiegach największych domów mody. W najnowszej kolekcji **MOHITO** odważnie stawia na asymetrię, która sprawia, że wybrane fasony sukienek i spódnic prezentują się wyjątkowo świeżo i bardzo współcześnie.

W paletce kolorystycznej, oprócz klasycznego zestawienia czerni i bieli, pojawia się także mocny kobalt – kolor, który doskonale

Geo Chick



dopasowuje się do każdego typu urody, dodaje wyrazistości i charakteru. Całość uzupełniają charakterystyczne printy i detale – przeskalowana pepita, kratka, błyszczące kamienie oraz zamki inspirowane stylem sportowym.

Geo Chick to także szereg stylowych dodatków nawiązujących do najmodniejszych trendów sezonu jesień-zima 2013. Wśród propozycji marki dominuje biżuteria w odcieniach srebra, nowoczesne torby z detalem łańcucha oraz buty z metalowymi elementami w postaci czubków lub obcasów.

www.mohito.pl



Hurtownia Odzieży
ABC

Szeroka oferta
wzrostów polskich
firm dziewiarskich
Ceny producenta

Polska, 53-015 Wrocław
ul. Karkonoska 59
tel./fax +48 71 339 75 76
tel.mob. +48 602 70 43 02
tel.mob. +48 504 02 45 01
krystyna.kabath@gmail.com



ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

ANNA

HURTOWNIA ODZIEŻY
**DAMSKIEJ
I MŁODZIEŻOWEJ**

52-200 Wrocław, ul. Radosna 9
(przedłużenie ulicy Ołtaszyńskiej we Wrocławiu)
tel. 71 391 39 04, tel./fax 71 391 38 04
tel.kom. 601 700 802

www.anna.wroc.pl, e-mail: anna@anna.wroc.pl

ZAPRASZAMY DO STAŁEJ WSPÓŁPRACY, PRODUCENTÓW, IMPORTERÓW, ODBIORCÓW





GEOX

O D D Y C H A



ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!

Oskar Młyński - tel. (+48) 604 517 235
Sebastian Stańczuk - tel. (+48) 601 06 30 30
Tomasz Szwedkiewicz - tel. (+48) 668 153 315



PTAK OUTLET

ŚWIATOWE MARKI - FABRYCZNE CENY



Europaproperty.com

CEE RETAIL
AWARDS 2012

2012

NAJLEPSZY OUTLET W EUROPIE



RZGÓWK. ŁODZI

WWW.PTAKOUTLET.PL



PTAK S.A.
2500 FABRYCZNYCH SKLEPÓW



PTAK S.A.
2500 FABRYCZNYCH SKLEPÓW



2500
FABRYCZNYCH SKLEPÓW
W JEDNYM MIEJSCU



Jeansowy **RESERVED** - A/W 2013/14

Jeansowa kolekcja **RESERVED** A/W 2013/14 idealnie wpisuje się w grunge'owo-punkowy trend jesieni. Denim pokazany jest w swojej autentycznej, naturalnie spranej odsłonie. W propozycji projektantów również można odnaleźć odniesienia do surowości natury i piękna nieskażonych cywilizacją przestrzeni. W kolekcji nie brakuje odniesień do klasyki denimu, stylu vintage oraz kowbojskiego.

JEANS DAMSKI. Podstawę kolekcji stanowią spodnie regular i slim w czystych, denimowych spraniach, proste spódnice do kolan oraz koszule i katanki w odcieniach klasycznego jeansu. Charakterystyczne motywy to: łączenia ze skórą ekologiczną, coatingi (nawoskowana jakość denimu przypominająca skórę), szaro-grafitowe sprania w stylu grunge, mocne przetarcia czy dziury. Bardzo ważnym detalem są zdobienia dżetami, ćwiekami lub kamieniami, np. kurtka z naramiennikami z kamieni, łańcuszków i dżetów. Ważne modele w kolekcji to: denimowa koszula ze wstawką z kraty czy łączona z innymi materiałami (np. czarną koronką), katanka z rękawami

ze skóry ekologicznej, denimowy kombinezon, bezrękawnik z futerkiem oraz kurtka denimowa z czarnymi frędzlami.

JEANS MĘSKI. Męskie dżinsy to przede wszystkim autentyczny, naturalnie spierany denim w odcieniach od ciemnego granatu do koloru klasycznego jeansu. W kolekcji odcienie uzupełnione zostały o tzw. colour denim: curry w spranym dżinsie oraz bordo. Projektanci w tym sezonie zaproponowali również szarości i grafity. Kolor pojawia się na wykończeniach i wywinięciach.

Klienci Reserved razem z tradycyjnymi denimowymi jakościami znajdują modele z coatingiem, przetarciami, dziurami oraz skórzanymi detalami. W najnowszej kolekcji oprócz prostych, regularnych 5-ciokieszeniowych spodni, pojawiają się dopasowane slimy, klasyczne chino oraz modele „TAPERED” o obniżonym kroku z cięciami. Kolekcję uzupełniają denimowe koszule: klasyczna niebieska oraz blokowa, łącząca jaśniejszy i bardziej sprany odcień dżinsu, bluza z kapturem oraz bezrękawnik, idealnie wpasowujące się w obowiązujące trendy.

www.reserved.com



uniontex®

Rok założenia 1827



Ekskluzywne KOMPLETY POŚCIELOWE

satyna • kora • płótno • prześcieradła satynowe

- wykonane z najwyższej jakości przędz
- nowoczesne wzornictwo
- drukowane reaktywnie i pigmentowo
- w szerokościach od 140 cm do 200 cm
- 100% bawełny



DZIAŁ SPRZEDAŻY

95-200 PABIANICE, ul. Rzgowska 276A
tel. (+48) 42 656 86 66, fax (+48) 42 656 84 64
www.uniontex.com.pl, uniontex@uniontex.com.pl

Sklep Firmowy:
Centrum Handlowe PTAK w Rzgowie
Hala C, stoisko 424, tel. (+48) 517 328 458

Mole Jolce zjadły **Futro.**

W czym na spacer wyjdzie jutro?

Bądź jednym z pierwszych i odkryj
naszą nową kolekcję!

jesień/zima
2013/2014



TKANINY DZIANINY
SKÓRY I FUTRA
SZTUCZNE



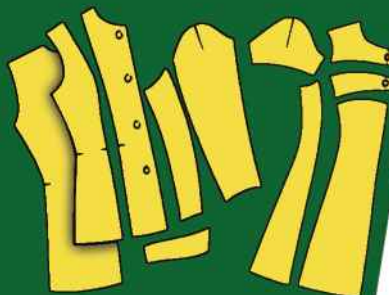
www.efutro.pl



90-031 Łódź, ul. Nowa 16/18
tel. 42 6789 551 anza@anza.info.pl

WZORCOWNIA KRAWIECKA FASHION WORKSHOP

konstrukcja, modelowanie, stopniowanie, odszytych wzorów, projektowanie odzieży



AN2

GWARANCJA JAKOŚCI
16 LAT
DOŚWIADCZENIA

Łódź, ul. Piotrkowska 204/210, tel./fax 42 637 03 00, tel.kom. 501 162 430
www.szablony.ulicamody.pl e-mail: an2.wzorcowniakrawiecka@interia.pl

Ortalion odzieżowy, kaletniczy
Podszewki, tkaniny pikowane
Polar i inne

Usługi: impregnacja tkanin, pikowanie tkanin

HURTOWNIA TKANIN

KRYSBEA-TKANINY

05-077 Wesola, Stara Milosna, ul. Jeździecka 3a

tel./fax 22 773 30 04

KFF FOLIA-KARTON

tel. 25 757 71 82

SATORI

F.P.H.U. SATORI
95-200 Pabianice
ul. Warszawska 82
e-mail: satori0102@wp.pl
www.satori-pabianice.pl

właściciel

- tel. +48 519 108 252
- produkcja i realizacja zamówień
- tel. +48 513 370 138
- fax +48 42 215 08 67

- Przeszywanie konfekcji z tkanin i dzianin
- Wykonanie według wzorów powierzonych
- Nowoczesny park maszynowy
- Doradztwo w przygotowaniu



Dziewczyna z College'u - nowa kolekcja



W jesiennej kolekcji **HOUSE'a** znalazła się linia inspirowana trendem college'owym prosto z USA. Kolekcja łączy w sobie kuse spódniczki i wąskie jeansy z modnymi baseballowymi kurtkami i bluzami, które ozdobione są „szkolnymi” emblematami i naszywkami oraz grawerowanymi guzikami. W kolekcji znalazły się wszystkie obowiązkowe elementy stylu college, a marka postawiła na wyraziste detale: kontrastujące kolorem i materiałem rękawy w kurtkach baseballowych, szerokie pasy i kratę, wyraźne szwy czy też skórzane akcenty, które znajdziemy na jeansowych spodniach uszytych z surowego denimu. W tym sezonie, zgodnie z trendem „back to school”, obowiązkowe są też „szkolne” koszule - białe lub w drobną kratkę oraz dopasowane stylistycznie akcesoria, torby i buty.

www.house.pl



VERONICA COLLECTION
Sp. z o.o.

HURTOWNIA TKANINY

DZIANINY

05-090 Raszyn
Sękocin Nowy
 Al. Krakowska 27
 tel./fax 22 720 61 95
 kom. 605 524 152
 kom. 510 056 123

95-030 Rzgów
Gospodarz 48 a
 tel./fax 42 211 72 94
 kom. 506 189 282

e-mail: veronica2005@wp.pl

MARPOL

DODATKI KRAWIECKIE

**FUTRA SZTUCZNE
ZE WSZYSTKICH STRON ŚWIATA**

26-600 Radom, ul. Ogrodnicza 48 a
 tel. (+48) 48 365 46 48, tel./fax (+48) 48 365 46 49
 e-mail: marpolradom@gmail.com, www.marpol.radom.pl

 58-200 Dzierżoniów, ul. Strumykowa 2, tel. + 48 502 176 779
e-mail: dzikus_info@o2.pl, www.guziki.wroclaw.pl

IMPORTER FUTER SZTUCZNYCH I DZIANIN KOŻUCHOWYCH

imitacja: • lisa • wilka • karakuła • jenota • toscany

 **Nowość**

Zapraszamy do współpracy hurtownie

AKTUALNOŚCI WYDAWNICTWA INFORMACJE BRANŻOWE BRANŻOWA BAZA DANYCH

 **WWW.IMAGE-PRESS.COM.PL**

STAŁA AKTUALIZACJA WPISÓW W BAZIE FIRM !!!

 **COLOR - INVEST**
Anna i Stefan Derędowscy sp.jawna

**POLSKIE
EKOLOGICZNE
DZIANINY**

Wyprzedaż dzianin!
Polar, prążek i inne od 8 zł

SPRZEDAŻ
Polska, Łódź, ul. Sierakowskiego 21
tel. (+48) 42 686 67 32, tel./fax (+48) 42 648 40 13

BARWIENIE I WYKOŃCZENIE DZIANIN, TKANIN
tel. (+48) 42 654 92 44, tel. (+48) 42 653 35 16, fax (+48) 42 653 36 77
www.colorinvest.pl, e-mail: biuro@colorinvest.pl



BalticTextile + Leather

Baltijos tekstilė ir oda

OCTOBER

17-19

2013

VILNIUS, LITHUANIA

INTELLIGENT
SOURCING
OPPORTUNITIES

FASHION
EVENTS

APPAREL,
TEXTILE AND
HOME TEXTILE,
RAW MATERIALS

BALTIC BRANDS,
PRIVATE LABELS



WWW.BALTICTEXTILE.EU

Produkcja i handel dodatkami krawieckimi



- guziki, klamry, zapięcia, ozdoby, łańcuchy
- poliestrowe, nylonowe, metalowe, drewniane, pleksi
- barwienie, lakierowanie, emaliowanie, metalizacja
- cięcie i grawerowanie laserem
- logotypy i grafika
- perforacja tkanin i skóry laserem
- cięcie elementów z tkanin i skóry



laser marking



fabric cutting

"Chemiton" Sp. z o.o.
ul. Głogowska 248/272
60 - 104 Poznań, Poland

tel. +48 61 8780 501, fax. +48 61 8780 497

www.chemiton.com.pl
chemiton@chemiton.com.pl marketing@chemiton.com.pl

Nowości podczas 9. Fashion Week Poland - Łódź, 15-20.10.2013 r.

9 EDYCJA



FASHIONPHILOSOPHY
FASHION WEEK
POLAND



Centrum Promocji Mody

9. edycja FashionPhilosophy oprócz stałych wydarzeń zaproponuje nowe projekty i aktywności, mające na celu promocję w sektorze mody. Główna część pokazów tradycyjnie gościć będzie w postindustrialnym kompleksie Księżego Młyna na terenie Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej (ul. ks. Tymienieckiego 22/24). Natomiast w zupełnie nowym miejscu odbędzie się **OFF Out of Schedule**. Awangardowi twórcy i najzdolniejsi debiutanci zaprezentują swoje kolekcje w **Centrum Promocji Mody** (ul. Wojska Polskiego 121), dysponującym profesjonalną salą pokazową z widownią na ponad 400 osób. Tam również odbędzie się pokaz otwierający jesienną odsłonę Fashion Week Poland.

W trakcie październikowej edycji pokazy mody będzie można oglądać od wtorku do soboty. Nowością jest zaplanowany na niedzielę, 20 października, otwarty dzień sprzedażowy. W tym dniu wszyscy zainteresowani kupnem ubrań z projektanckich kolekcji będą mogli bezpłatnie odwiedzić strefy **Showroom** oraz **Concept Store**. Na niedzielę zaplanowano także spotkania z projektantami, wystawę **Young Fashion Photographers Now** oraz liczne atrakcje i specjalne akcje przygotowane przez partnerów wydarzenia.

www.fashionweek.pl

POLI-MAX

Hurtownia
Dodatków Krawieckich

Producent
i Bezpośredni Importer

Zapraszamy do współpracy



95-200 Pabianice
ul. Rzgowska 252
tel. +48 600 884 990

sklep internetowy:
www.poli-max.pl
tel. +48 794 600 990

- wieszaki
- guziki
- wkłady
- barkowe
- flizeliny
- tkaniny
- lamówki

Laurastar Lift - i w biznesie, i w mieszkaniu

Niezależnie od tego czy prowadzimy odzieżowy biznes czy zależy nam na własnym stroju, dobrze wyprasowane ubrania stanowi o nas samych. Najnowszy produkt w ofercie szwajcarskiej marki **Laurastar** każdemu ułatwi ten codzienny obowiązek. Nowy generator pary **Laurastar Lift** to coś zdecydowanie więcej niż żelazko. Pozwala także na odświeżenie ubrania lub wygładzenie drobnego zagniecenia w każdej pozycji.



Domowa garderoba. „Zbyt czyste do prania, zbyt brudne do szafy”? Dzięki możliwości odświeżenia podobny problem zniknie natychmiast. Przestaną mieć znaczenie również inne kłopoty, np. małe zagniecenia, o które przecież nie trudno. Wystarczy włączyć urządzenie, by już po trzech minutach było gotowe do użytku. Bez konieczności rozkładania kłopotliwej deski, z łatwością wygładzimy nierówności nawet na wiszącym ubraniu.

Gdy prowadzisz biznes. Gdy istotą Twojej firmy jest posiadanie perfekcyjnie wyprasowanego asortymentu, generator pary staje się rozwiązaniem wręcz idealnym. Każdy, kto prowadzi biznes odzieżowy wie, ile go kosztuje przygotowanie towaru do wystawienia. Salony ślubne, zakłady krawieckie i wszelkie przedsiębiorstwa oferujące odzież lub tekstylia z pewnością docenią Laurastar Lift. Nie tylko skróci czas wykonywania obowiązków, ale także znacznie podwyższy poziom wykonywanych usług.



Użyte znaki graficzne są zastrzeżone i stanowią własność klientów firmy Magam.



etykiety tkane i taśmy żakardowe

taśmy firanowe i zasłonowe wraz z akcesoriami

konkurencyjna cena
najwyższa jakość
najkrótsze terminy realizacji

wykonujemy projekty graficzne, zapewniamy profesjonalne doradztwo, produkujemy etykiety tkane o dowolnym kształcie, wymiarach, kolorystyce i sposobie zastosowania, w ofercie także "smycze" na identyfikatory lub klucze

ul. 6 Sierpnia 58/60, 90-638 Łódź
tel. 42 633 66 00, fax 42 633 66 28
www.magam.pl, e-mail: info@magam.pl



ISO 9001:2008





**WIELKOPOLSKA
GIEŁDA
ODZIEŻOWA**

60-104 Poznań
ul. Głogowska 248
tel. (+48) 61 8 319 200
fax (+48) 61 8 319 201
e-mail: wgo@wgo.pl
www.wgo.pl

7.000 m²
powierzchni handlowej
400 stoisk
producentów, importerów i handlowców
bezpłatny parking z monitoringiem



Zapraszamy na zakupy!

godziny otwarcia:
pon.-pt. 8⁰⁰ - 16⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰



**SHARDA
GROUP**

Bezpośredni Importer i Hurtownia Przędz

**Przędze tkackie i dziewiarskie od Tex 8 do Tex 150
klasyczne (czesane, zgrzeblone)
oraz bezwrzecionowe (tzw. open end/auto coro)**

- | | | |
|--|----------------------------|---------------------------|
| • 100% Bawełna | • Poliester/Bawełna | • Melanże |
| • 100% Poliester (cięty i ciągły) | • Poliester/Wiskoza | • Bawełna kolorowa |
| • 100% Wiskoza | • Bawełna/Wiskoza | • Przędze skręcane |

Centralne Biuro i Magazyn, Dział Sprzedaży

Sharda Europe Sp. z o.o. 95-200 Pabianice, ul. Rzgowska 276A, tel. (+48) 42 656 86 66
tel. kom. (+48) 601 33 66 77, e-mail: textiles@shardagroup.pl, www.shardagroup.pl

Certyfikaty:



Nagrody:



POLROS S.A.

*Centrum
Udanych
Zakupów*

7 dni w tygodniu

20.000 m² powierzchni

1.500 miejsc parkingowych

Transakcje hurtowe i detaliczne



Centrum Handlowe POLROS położone jest w południowej części Rzgowa, 5 km od Łodzi, przy trasie A1. Hala o powierzchni 20.000 m² posiada nowatorskie rozwiązania techniczne i architektoniczne, które zapewniają jej najwyższy poziom funkcjonalności i estetyki.

Przyciąga klientów zachodnioeuropejskim standardem, jest doskonale oświetlona i klimatyzowana, nad bezpieczeństwem czuwa całodobowa ochrona.

W bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu handlowego znajduje się parking posiadający 1.500 miejsc oraz wydzieloną strefę na 300 miejsc strzeżonych.



**CENTRUM
HANDLOWE
POLROS**



POLROS S.A.

Rzgów k/Łodzi, ul. Tuszyńska 72/74

Biuro Hal Handlowych: tel./fax (+48) 42 214 14 00

e-mail: centrum.handlowe@polros.com.pl, www.polros.com.pl

Czynne codziennie od 8⁰⁰ do 14⁰⁰!



to więcej niż Centrum Handlowe!



ELEGANCJA

CENTRUM MODY NADARZYN

Polska

05-830 Nadarzyn

Al. Katowicka 51

tel. (+48) 22 739 55 00

fax (+48) 22 739 55 20

www.centrummody.pl

SILVIAN HEACH



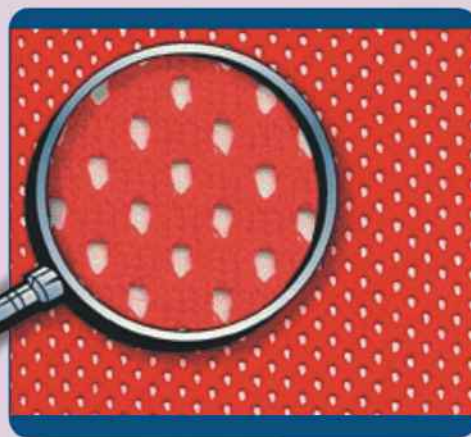
20 lat tradycji

www.gedeon.pl

**DZIANINY
PODSZEWKOWE**

SIATKI

- specjalistyczne
- trudnopalne
- odzieżowe



91-342 Łódź, ul. Zbąszyńska 3
www.gedeon.pl, gedeon@gedeon.pl

tel./fax (+48) 42 632 79 73
tel. kom. (+48) 603 88 48 41



GARBARNIA NADARZYN

Waldemar K. Malinowski

05-830 Nadarzyn, ul. Turystyczna 18
tel. 22 729 86 45, fax 22 729 82 72
e-mail: biuro@garbarnianadarzyn.pl
www.garbarnianadarzyn.pl



Medal Międzynarodowych
Targów Poznańskich

Jesteśmy uczestnikiem
Programu



RZETELNA Firma

Garbarnia Nadarzyn jest zakładem kontynuującym rodzinne tradycje garbarskie od czterech pokoleń. Specjalizujemy się w produkcji skór świniarskich w szerokiej gamie kolorystycznej i różnorodnym wykończeniu z przeznaczeniem

Skóra świniarska typu PEKARI

na podszewkę obuwia, obuwie, odzież, galanterię. Potwierdzeniem wysokiej jakości produkowanych skór są zdobyte przez firmę liczne nagrody i wyróżnienia na międzynarodowych targach i wystawach skórzanym.



Rozbudowa Firmy współfinansowana przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013 oraz ze środków budżetu państwa.



**PROGRAM
REGIONALNY**

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mazowsze.

serce Polski

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dorota

**PRODUCENT
WIZYTOWEJ
ODZIEŻY DAMSKIEJ
W DUŻYCH ROZMIARACH (42- 52)**

oferuje:

•*Żakiety* •*Sukienki* •*Spódnice* •*Komplety wizytowe*

Posiadamy bogaty wybór wzorów i kolorów

MOŻLIWOŚĆ KOMPLETOWANIA UBIORU WEDŁUG POTRZEB KLIENTA!

PUNKT SPRZEDAŻY: •C.H. PTAK, Pasaż Zachodni, box 26

tel. +48 602 533 892